



2023-03-25

Die wilden Pflanzen, von denen unsre Getreidearten abstammen, werden noch vergebens gesucht. Von welchem wilden Tier unsre Hunde, die selbst unter sich so verschieden sind, oder unsre ebenso zahlreichen Pferderassen abstammen, ist noch immer streitig.

Friedrich Engels, *Anteil der Arbeit an der Menschwerdung des Affen*

It would be even more futile to try to find the wild plants, from which our cereal species stem. And from which wild animal our dogs, which have so various types even among themselves, or our equally numerous horse breeds originally come always remains a disputable question.

Friedrich Engels, *The role of the work in the evolution from apes to human beings*

我们现有的各种粮食作物的源头——野生植物，更是面目全非、无处可寻了。品种繁多的犬类是进化自哪种野生动物？或者，各个品种的马又是来自什么动物？对这些问题一直都没有统一的答案。

弗里德利希·恩格斯，劳动在从猿进化到人之过程中发挥的作用

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室